

## Samarbeidsprosjekt mellom Sametinget og Troms Kraft

### Bakgrunn:

Troms Kraft har tatt kontakt med Sametinget i forbindelse med navngiving av sitt nye nettselskap, hvor en intern prosess i selskapet endte med at man ønsker å bruke et samisk ord som nytt navn. Ledelsen i TK er av den oppfatning at en slik navngiving kan by på noen utfordringer, og har derfor søkt Sametinget om råd i saken. Sametinget ser det som positivt ved denne bruken for å øke synlighet og språkbruk, men slik bruk må gjøres på en riktig måte og med hensyn til det samiske folks rettigheter til deres kulturarv og med nødvendig sensitivitet. Sametinget er på generell basis positive til å bidra til at samisk språk anvendes i næringslivet i større utstrekning enn i dag, og er villige til å inngå i et samarbeid med Troms Kraft for å rådgj i den videre prosess.

### Mål:

1. Språkråd - Troms Kraft har behov for å forstå alle betydninger av det valgte navnet, og hvordan det kan og bør anvendes og kommuniseres. Det bør også ses på hvordan selskapet skal forholde seg til de ulike samiske språk som anvendes i de ulike deler av nettområdet.
2. Kommunikasjonsråd - Troms Kraft ønsker å nytte anledningen til å ta nye steg i sin kommunikasjon med det samiske samfunnet, og skal i prosjektet lage retningslinjer for hvordan selskapet skal forholde seg til dette i framtiden.
3. Råd for grafisk utforming - prosjektet skal utarbeide retningslinjer for bruk av samiske symboler eller annen samisk kulturell eiendom, utover bruken av navnet Arva.
4. Råd for hvordan selskapet kan være med og støtte andre prosjekt som har som mål å styrke det samiske språkets stilling eller prosjekter som styrker samisk kunst og kulturliv.
5. Råd for hvordan Troms Kraft kan utøve sitt samfunnsansvar overfor den samiske befolkningen.

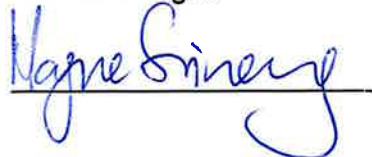
Arbeidsgruppen setter av nødvendig tid og ressurser for å oppnå mål 1-5, i den rekkefølgen de står beskrevet. Eventuelle kostnader dekkes av Troms Kraft.

Ved prosjektets avslutning, innen 1. juli 2021, skal ledelsen i Sametinget og ledelsen i TK evaluere arbeidet, og legge rammer for hvordan et videre samarbeid kan funderes.

Det forutsettes for øvrig, fra begge parter, at samarbeidet ikke på noen måte har som intensjon å erstatte eller på annet vis influere på de regulære samarbeidsflater og prosesser der selskapets normale virksomhet kommer i berøring med samiske interesser. Prosjektet er således å anse som et arbeid begrenset i tid og tema, utelukkende anlagt i den hensikt å fase inn samisk språkbruk i en norsktalende virksomhet på en hensiktsmessig og respektfull måte.

Tromsø/Karasjok  
26 oktober 2020

For Sametinget



For Troms Kraft

